

# Tygodnik Urzędowy

## miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł,  
kwartalnie 1,— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego  
miejsce 20 groszy.



W dniu 8. b. m. zmarł w Wadowicach, gdzie przebywał  
na kuracji, syndyk miejski

ś. p.

## Stefan Zając

w 59. roku życia.

Ś. p. Zając zatrudniony był w administracji miejskiej od  
dnia 1. września 1923 r.

Wytrwała pilność i wzorowa sumienność w pracy, oraz  
zalety charakteru zjednały Zmarłemu pełne uznanie tak przeło-  
żonych, jak i współpracowników.

Cześć Jego pamięci!

Królewska Huta, dnia 16. czerwca 1933 r.

**Magistrat**  
**miasta Królewskiej Huty.**



## Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje niniejszem

### przetarg ofertowy

na dzierżawę lokali restauracyjnych  
wraz z przynależnościami w budynku  
Hali Targowej w Królewskiej Hucie  
począwszy od 1-go września 1933 r.  
na okres lat 5-ciu.

Informacji jak również warunki dzierżawy  
otrzymać można w Magistracie (II. piętro, pokój  
93.)

Oferty z podaniem wysokości zaofiarowane-  
go czynszu dzierżawy w stosunku rocznym, wraz  
z poświadczeniem na złożone w Głównej Kasie  
Miejskiej w Król. Hucie wadium w wysokości  
2000,— zł. oraz deklaracją pisemną, że oferent-  
owi znane są warunki dzierżawy, należy wnieść  
wzapięczętowanych kopertach z napisem „Oferta  
na dzierżawę lokali restauracyjnych w budynku  
Hali Targowej w Król. Hucie“ do Magistratu,  
(biuro prawne, pokój 93) do dnia 19. lipca, 1933 r.  
godz. 12-tej. Otwarcie ofert nastąpi dnia 20.  
lipca br. o godz. 12-tej.

Magistrat miasta Królewskiej Huty zastrzega  
sobie prawo zatwierdzenia oferty nie najwięcej  
oferującego, tylko dającego najpewniejszą gwa-  
rancję płatności i należytego wykonywania  
przemysłu gospodnio-szynkarskiego w wynaję-  
tych lokalach.

Koszta ogłoszenia przetargu ponosi oferent,  
którego oferta zostanie przyjęta.

II. Burmistrz

(—) Dubiel.

## Magistrat miasta Król. Huty

ogłasza

### przetarg

na

na odnowienie tablic różnego rodzaju  
w obrębie miasta.

Podkładki ofertowe wydaje Urząd Robót  
Podziemnych, pokój 122.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 27. czerwca  
1933 r. o godz. 10<sup>30</sup> w pokoju 137.

## Magistrat miasta Król. Huty

ogłasza

### przetarg

na dostawę 150 szt. kamieni granicznych  
z szarogłazu.

Podkładki ofertowe wydaje Miejski Urząd  
Budowlany, pokój 122, począwszy od 20. VI.  
1933 r.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 27. czerwca  
1933 r. o godz. 10<sup>15</sup> w pokoju nr. 137.

## Magistrat miasta Król. Huty

rozpisuje niniejszem

### przetarg

na sprzedaż około 17 ton konstrukcyj  
żelaznych,

które mieszczą się na terenie Rzeźni Miejskiej.

Zamknięte oferty z napisem „Oferta na  
sprzedaż konstrukcyj żelaznych“ należy skła-  
dać w kancelarii Rzeźni Miejskiej do dnia 30.  
czerwca 1933 r. godziny 11-tej.

Otwarcie ofert nastąpi w tymże dniu o go-  
dzinie 13-tej.

Oglądanie konstrukcyj żelaznych nastąpić  
może po poprzednim zgłoszeniu się w kance-  
larji Rzeźni Miejskiej, przy ul. Krakusa 3.

Magistrat zastrzega sobie wolny wybór  
oferenta.

## Magistrat miasta Król. Huty

rozpisuje niniejszem

### przetarg

na czyszczenie 2-ch kotłów rurkowych  
w tutejszej Rzeźni Miejskiej.

Czyszczenie ukończone być musi do 1.  
września 1933 r.

Oferty w zamkniętych kopertach z napisem  
„Oferta na czyszczenie 2-ch kotłów rurkowych“  
składać należy w kancelarii Rzeźni Miejskiej  
do dnia 30. czerwca 1933 r. godz. 11-tej.

Otwarcie ofert nastąpi w tymże dniu o go-  
dzinie 13<sup>30</sup>.

Bliższych informacji udziela kancelarja  
Rzeźni Miejskiej przy ul. Krakusa 3.

## Obwieszczenie.

Z dniem 1. IV. 1933 r. weszła w życie ustawa  
z dnia 16. III. 1933 r. o Funduszu Pracy (Dz. Ust. R.  
P. Nr. 22, poz. 163). Równocześnie traci moc obo-  
wiązującą rozporządzenie Prezydenta Rz. P. z dnia 23.  
VIII. 1932 r. o pomocy bezrobotnym (Dz. U. R. P.  
Nr. 74, poz. 664).

W związku z tem podaje się do publicznej wiado-  
mości co następuje:

art. 19. Opłaty od biletów wstępu pobiera się od bile-  
tów, sprzedawanych na wszelkiego rodzaju pu-  
bliczne zabawy, rozrywki, widowiska i zawody  
sportowe. Opłaty te wynoszą od każdego  
sprzedanego biletu:

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| 1. w cenie od 0,26 zł do 1 zł . . . | 0,05 zł |
| 2. „ „ „ 1,01 „ „ 2 „ . . .         | 0,10 „  |
| 3. „ „ „ 2,01 „ „ 3 „ . . .         | 0,20 „  |
| 4. „ „ „ 3,01 „ „ 4 „ . . .         | 0,30 „  |
| 5. „ „ „ 4,01 „ „ 5 „ . . .         | 0,40 „  |
| 6. „ „ powyżej 5 „ . . .            | 0,50 „  |

Za opłaty te odpowiadają przedsiębiorcy.

art. 25. W zakładach gastronomicznych i salach bilardo-  
wych, podlegających obowiązkowi nabycia świa-  
dectw przemysłowych, w myśl rozdziałów VII  
i VIII część II, lit. A taryfy, stanowiącej za-  
łącznik do art. 23 ustawy z dnia 15. lipca 1925 r.



o państwowym podatku przemysłowym (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr. 17, poz. 110), opłacie w wysokości 50 gr od osoby podlegają przebywający w tych lokalach w godzinach od 24 do 6, z wyjątkiem osób zarządzających i zatrudnionych w danym przedsiębiorstwie; postanowienie powyższe nie ma zastosowania do osób, przebywających w restauracjach kolejowych i bufetach kolejowych.

Za opłaty te odpowiada przedsiębiorca.

**art. 26.** Opłaty od czynszu dzierżawnego, osiągniętego z najmu mieszkań lub budynków w całości lub w części, niezależnie od ich przeznaczenia użytkowego, pobiera się w wysokości 0,5% kwoty, odpowiadającej sumie każdorazowo wpłacanego czynszu.

Opłatom powyższym nie podlegają mieszkania, składające się z jednego pokoju i kuchni.

Opłaty z art. 26 ustawy uiszczać należy w myśl § 15 rozporz. Prezesa Rady Ministrów z dnia 31. marca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 176) przez właścicieli i dzierżawców nieruchomości kwartalnie do 10-go drugiego miesiąca następnego po upływie kwartału, w Kasie Podatkowej, ratusz, pokój 42, za równoczesnym złożeniem deklaracji pobieranych czynszów.

Po odbiór deklaracji należy się zgłaszać w pokoju 102, ratusz, II. piętro, gdzie jednocześnie nastąpi wymiar wspomnianej opłaty.

Celem uniknięcia postępowania przymusowego, przypomina się stronom punktualne przestrzegania terminów płatności.

Królewska Huta, dnia 17. czerwca 1933 r.

**Magistrat**

(—) *Dubiel.*

## W sprawie opłat na Fundusz Pracy od wynagrodzeń za pracę najemną.

Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 3. czerwca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 41 z dnia 4. VI. 1933 r., poz. 326) wydanem w porozumieniu z zainteresowanymi Ministrami w sprawie zmiany rozporządzenia z dnia 31. marca 1933 r. o świadczeniach na rzecz Funduszu Pracy (Dz. U. R. P. Nr. 22 z dnia 31. III. 1933 r., poz. 176) na obszarze górnośląskiej części Województwa Śląskiego (powiaty: katowicki, świętochłowicki, lubliniecki, tarnogórski, rybnicki i pszczyński) czynności Funduszu Pracy w zakresie rejestracji, ewidencji, wymiaru, poboru i kontroli powierzone zostały Zarządowi Obwodowemu Funduszu Bezrobocia w Katowicach.

W związku z powyższym Zarząd Obwodowy Funduszu Bezrobocia wyjaśnia, iż na wymienionym obszarze obowiązujące świadczenia na rzecz Funduszu Pracy od wynagrodzeń za pracę najemną, to jest:

kwoty potrącone z wynagrodzeń przez pracodawców, przedsiębiorstwa i monopole państwowe, związki komunalne lub instytucje prywatne, oraz opłaty pracodawców wpłacać należy na rachunek Zarządu Obwodowego Funduszu Bezrobocia Nr. 303 035 w P. K. O. w Katowicach.

Pobierający emerytury, renty, bądź zaopatrzenia w wysokości nieprzekraczającej zł. 59,— miesięcznie, nie podlegają obowiązkowi uiszczania opłat na rzecz Funduszu Pracy.

Od wynagrodzeń pracowników umysłowych, zatrudnionych w gospodarstwach rolnych, opłaty na rzecz Funduszu Pracy należy uiszczać na ogólnych zasadach.

Opłaty od wynagrodzeń służby domowej, na mocy porozumienia Zarządu Obwodowego Funduszu Bezro-

bocia ze Związkiem Kas Chorych górnośląskiej części Województwa Śląskiego, wpłacone być winny na rachunki odnośnych Kas Chorych jednocześnie z opłatami z tytułu ubezpieczenia na wypadek choroby.

Za podstawę do obliczania opłat na rzecz Funduszu Pracy służy suma każdorazowo wypłaconych wynagrodzeń w gotówce łącznie z wszelkimi wynagrodzeniami w naturze wzgl. renty — emerytury ponad zł. 59,— miesięcznie bez uwzględnienia jakichkolwiek potrąceń.

Opłaty na Fundusz Pracy wynoszą:

1. 1% od pracobiorców, które winne być potrącone przy każdorazowej wypłacie wynagrodzeń, wzgl. rent, emerytur i świadczeń osób trzecich (zarobki kelnerów itp.),
2. 1% od pracodawców obliczony od ogólnej sumy wynagrodzeń brutto wszystkich pracowników danego przedsiębiorstwa.

Opłaty przypadające od pracobiorców i pracodawców należy najpóźniej do końca miesiąca następującego po wypłacie przekazać na konto P. K. O. Nr. 303 035 Zarządu Obwodowego Funduszu Bezrobocia w Katowicach przy jednoczesnym przesłaniu Zarządowi Obwodowemu Fund. Bezrob. w Katowicach, ul. Wandy Nr. 1, deklaracji zawierających dokładne obliczenie opłat oraz odpisy list płacy stwierdzających kto, ile, z jakiego tytułu i za jaki okres czasu opłaty te uiszczył.

W związku z powyższym Zarząd Obwodowy Funduszu Bezrobocia wyjaśnia, iż wszyscy podlegający obowiązkowi uiszczania opłat na rzecz Funduszu Pracy od wynagrodzeń za pracę najemną, którzy dotychczas bądź to nie nadesłali deklaracji i nie uiszczyli należnych opłat, bądź też nie wykonali jednego z tych obowiązków, winni są niezwłocznie nadesłać do tutejszego Zarządu Obwodowego deklarację o należnych opłatach od wynagrodzeń, rent, emerytur dokonanych w miesiącu kwietniu br. i opłaty te uiszczyć jak wskazano wyżej na konto P. K. O. Nr. 303 035, oraz do końca bieżącego miesiąca uskutecznić powyższe za miesiąc maj br.

Niezależnie od powyższego należy na odwrotnej stronie przekazu P. K. O. zaznaczyć, że wpłacona kwota stanowi opłatę na Fundusz Pracy, oraz podać okres obrachunkowy.

Z powyższego wynika, że opłaty na rzecz Funduszu Pracy od wynagrodzeń, dokonanych w miesiącu kwietniu br., winne być zadeklarowane i wpłacone najpóźniej do końca miesiąca maja br., zaś od wypłat dokonanych w miesiącu maju br. — do końca miesiąca czerwca br.

Niezależnie od tego płatnicy, którzy jakiekolwiek bądź opłaty z powyższego tytułu na Fundusz Bezrobocia uiszczyli już w inny sposób, tj. wpłacili przypadające od nich kwoty bądź to do Kas Chorych bądź to do Urzędów Gminnych lub Magistratów, bądź wreszcie na konto Fund. Bezrobocia Nr. 9600 lub bezpośrednio na konto Funduszu Pracy w Warszawie Nr. 27 000, obowiązani są bezzwłocznie powiadomić tut. Zarząd Obwodowy Funduszu Bezrobocia, podając w zawiadomieniu swem wysokość i datę dokonania wpłaty, oraz gdzie i na jaki rachunek została ona uskuteczniiona.

Ponadto Zarząd Obwodowy Funduszu Bezrobocia nadmienia, że opłat na rzecz Funduszu Pracy nie należy identyfikować z wkładkami na Fundusz Bezrobocia, które, tak jak dotychczas, winny być oddzielnie deklarowane oraz wpłacane na konto 9600.

Wreszcie Zarząd Obwodowy Funduszu Bezrobocia zmuszony jest uprzedzić, że niebawem przystępuje do przeprowadzenia szeregowej kontroli dla stwierdzenia, czy wszyscy płatnicy, na których ciąży obowiązek uiszczania opłat na Fundusz Pracy, obowiązek ten wykonują należycie i we właściwych terminach, i że wszel-



kie stwierdzone uchylania się od pełnienia tego obowiązku będą bezwzględnie wykorzystywane w sensie pociągania winnych do odpowiedzialności karnej w myśl obowiązujących przepisów, a niezależnie od tego przypadające kwoty wraz z odsetkami za zwłokę oraz kosztami ściągane będą w drodze egzekucji.

Wszelkie informacje i wyjaśnienia w sprawie obliczania, deklarowania i wpłacania opłat na rzecz Funduszu Pracy udziela biuro Zarządu Obwodowego Funduszu Bezrobocia w Katowicach, ul. Wandy 1, telefon Nr. 22-02 i 31-28.

## Ogłoszenie.

Na mocy rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. września 1931 r. w sprawie zabezpieczenia podaży i regulowania cen przedmiotów powszechnego użytku (Dz. U. Śl. Nr. 20.) ustalił Magistrat po wysłuchaniu opinii Komisji do badania i ustalania cen na miasto Królewską Hute, następujące ceny:

### Mąka i pieczywo:

|                             |        |          |
|-----------------------------|--------|----------|
| 1 kg. mąki żytniej          | 65 0/0 | 0,34 zł. |
| 1 kg. " "                   | 70 0/0 | 0,32 zł. |
| 1 " mąki pszennej           | 65 0/0 | 0,60 "   |
| 1 kg. chleba z mąki żytniej | 65 0/0 | 0,34 "   |
| 1 bułka (105 gramów)        |        | 0,10 "   |

### Nabiał:

|                                   |              |               |
|-----------------------------------|--------------|---------------|
| 1 litr mleka niezbieranego        |              | 0,24 zł.      |
| 1 litr maślanki                   |              | 0,15 zł.      |
| 1 kg. masła deserowego I. gatunku | cena otwarta |               |
| 1 kg. sera krowiego               |              | 0,50—0,80 zł. |
| jaja za sztukę                    |              | 0,05—0,08 zł. |

### Mięso:

|                     |            |          |
|---------------------|------------|----------|
| 1 kg. wieprzowiny   | I. gatunek | 1,60 zł. |
| 1 " "               | II. "      | 1,40 "   |
| 1 " "               | III. "     | 1,30 "   |
| 1 " wołowiny        | I. "       | 1,60 "   |
| 1 " "               | II. "      | 1,20 "   |
| 1 " "               | III. "     | 0,80 "   |
| 1 " cielęciny       | I. "       | 1,70 "   |
| 1 " "               | II. "      | 1,40 "   |
| 1 " "               | III. "     | 1,10 "   |
| 1 " słoniny świeżej | I. "       | 2,10 "   |
| 1 " "               | II. "      | 1,90 "   |
| 1 " "               | III. "     | 1,70 "   |
| 1 " sadła           | I. "       | 2,10 "   |
| 1 " "               | II. "      | 1,90 "   |
| 1 " "               | III. "     | 1,70 "   |

### Wyroby rzeźnicze:

|                            |        |             |
|----------------------------|--------|-------------|
| 1 kg. kiełbasy krak. 100%0 |        |             |
| gotowanej i surow.         | I. "   | 3,10 zł.    |
| 1 " kiełb. krak. mieszan.  | I. "   | 1,90 "      |
| 1 " " "                    | II. "  | 1,70 "      |
| 1 " " czosnkowej           | I. "   | 2,10 "      |
| 1 " " "                    | II. "  | 1,90 "      |
| 1 " " "                    | III. " | 1,70 "      |
| 1 " salcesonu              | I. "   | 2,10 "      |
| 1 " " "                    | II. "  | 1,70 "      |
| 1 " wątrobianki            | I. "   | 2,10—2,30 " |
| 1 " " "                    | II. "  | 1,60—1,80 " |

### Dodatki do mięsa mogą wynosić:

|                   |          |        |
|-------------------|----------|--------|
| przy wieprzowinie | najwyżej | 15 0/0 |
| przy wołowinie    | "        | 20 0/0 |
| przy cielęcinie   | "        | 25 0/0 |

Ceny powyższe obowiązują w Hali Targowej i w składach od dnia 17. czerwca 1933 r. aż do odwołania.

Winni przekroczenia ustalonego cennika ulegną karze aresztu do 6-ciu tygodni lub grzywny do 10.000 zł.

stosownie do postanowień art. 4. Rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 31-go października 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527.)

### Przewodniczący Komisji do badania i ustalania cen.

(—) J. Adamek.

L. dz. Rady Miejskiej 93/33.

## Wyciąg

z protokołu posiedzenia Rady Miejskiej  
w Królewskiej Hucie.

Posiedzenie dnia 22-go lutego 1933 r.  
Obecnych 42 radnych.  
Referent pan Buczek.

| Przedmiot obrad  | Uchwała   |
|--|---|
| Nr. 4.<br>Przedłużenie mocy obowiązującej statutu w przedmiocie opłat od trunków i lokali hotelowych na rzecz Komunalnego Funduszu Bezrobotnych. | Wyrażono zgodę na przedłużenie mocy obowiązującej statutu w przedmiocie poboru opłat od trunków i lokali hotelowych na rzecz Komunalnego Funduszu Bezrobotnych na czas do dnia 31 marca 1934 r. |

P. P. P.  
podp. Strozyk, Gawlik, Jan Gołczyk, Mazurek.

Śląska Rada Wojewódzka na posiedzeniu w dniu 8. 5. 1933 r. powzięła w powyższym przedmiocie następującą uchwałę w formie klauzuli zatwierdzającej na przedłożonym statucie:

Zatwierdza się na podstawie art. 16 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem w brzmieniu, ogłoszonym rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17, poz. 30).

Katowice, dnia 8 maja 1933 r.

Śląska Rada Wojewódzka

L. RW. 437.

(L. S.)

Przewodniczący

(—) Dr. Grażyński  
Wojewoda Śląski.

Dnia 6. i 7. lipca 1933 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Lombardzie Miejskim przy ul. Bytomskiej 19

## licytacja

niewykupionych zastawów do nr. 57.516, zastawionych w czasie od 2. do 30. listopada 1932 r. oraz niewykupionych zastawów wartościowych do nr. 1745a, zastawionych w czasie od 1. do 28. lutego 1933 r.

Wykup powyższych zastawów musi nastąpić najpóźniej do dnia 3. lipca 1933 r. Od dnia 4. lipca 1933 r. doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Lombard zamknięty jest dla publiczności w dniu 5. lipca 1933 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej w dniu 8. czerwca 1933 r., nadwyżki za sprzedane zastawy od Nr. 54.629 do Nr. 53.116 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Lombardu Miejskiego.